

## Европа

### 24. Положение на Кипре

#### Общий обзор

В течение рассматриваемого периода Совет Безопасности провел восемь заседаний, включая четыре закрытых заседания со странами, предоставляющими войска<sup>462</sup>, и принял четыре резолюции о положении на Кипре. Совет рассматривал различные аспекты политической ситуации на Кипре, включая события, относящиеся к мандату Вооруженных сил Организации Объединенных Наций по поддержанию мира на Кипре (ВСООНК)<sup>463</sup>. Кроме того, Совет уделял особое внимание добрым услугам Генерального секретаря, демаркации буферной зоны, разделяющей соперничающие общины, а также усилиям, позволяющим обеим сторонам продолжить работу с ВСООНК и достичь всеобъемлющего урегулирования.

Совет четыре раза продлевал мандат ВСООНК сроком на шесть месяцев<sup>464</sup>, в соответствии с рекомендациями, содержащимися в докладах Генерального секретаря.

#### 15 июня 2010 года – 14 декабря 2011 года: продление мандата ВСООНК

15 июня 2010 года Совет принял резолюцию 1930 (2010), в которой приветствовал прогресс, достигнутый к тому времени в проведении полномасштабных переговоров, и продлил действие мандата ВСООНК на шесть месяцев до 15 декабря 2010 года. Совет призвал обе стороны продолжать участвовать в консультациях с ВСООНК по поводу демаркации буферной зоны, а также по поводу памятной записки Организации Объединенных Наций 1989 года, с тем чтобы как можно скорее достичь договоренности по нерешенным вопросам. Совет призвал кипрско-турецкую сторону и турецкие силы восстановить в Стровилии военное статус-кво, существовавшее там до 30 июня 2000 года.

14 декабря 2010 года в резолюции 1953 (2010) Совет продлил мандат ВСООНК на очередной

шестимесячный период, заканчивающийся 15 июня 2011 года. Принимая к сведению рекомендации, содержащиеся в докладе Генерального секретаря<sup>465</sup>, Совет призвал лидеров греков-киприотов и турок-киприотов повысить интенсивность переговоров и проводить их конструктивным и открытым образом, в том числе путем разработки практического плана преодоления основных остающихся разногласий в ходе подготовки их встречи с Генеральным секретарем в январе 2011 года. Кроме того, Совет призвал стороны улучшить общую атмосферу, в которой ведутся переговоры, в том числе уделяя в своих публичных сообщениях основное внимание тем пунктам, по которым мнения совпадают, и перспективам, и посылая более конструктивные и согласованные сигналы, а также принять соответствующие меры по расширению участия гражданского общества в этом процессе.

Совет принял каждую из резолюций 1930 (2010) и 1953 (2010) 14 голосами против 1 (Турция). Выступая после голосования, представитель Турции отметил, что с момента принятия резолюции 186 (1964), на основании которой были учреждены ВСООНК, все последующие резолюции Совета, продлевающие мандат Миссии, по-прежнему формулируются таким образом, будто на острове существует только одна сторона. Он заявил, что с 1963 года там не существует общего и конституционного правительства, представляющего весь Кипр. Восприятие греко-киприотского правительства в качестве правительства всего острова на протяжении 46 лет остается главным препятствием для нахождения справедливого, прочного и всеобъемлющего урегулирования. Он выразил мнение о том, что следовало бы добиваться открытого согласия обеих сторон на острове<sup>466</sup>. Он с удовлетворением отметил решимость Генерального секретаря уделять ВСООНК пристальное внимание, но выразил обеспокоенность в связи с тем, что намерение провести более широкую оценку, которое Генеральный секретарь особо подчеркивал в обоих своих докладах<sup>467</sup>, не нашло отражения в решении Совета. Тем не менее он заявил, что Турция продолжит в

<sup>462</sup> 6331, 6435, 6550 и 6676-е заседания.

<sup>463</sup> Подробнее о мандате ВСООНК см. раздел I «Миротворческие операции» части X.

<sup>464</sup> Резолюции 1930 (2010), 1953 (2010), 1986 (2011) и 2026 (2011).

<sup>465</sup> S/2010/603.

<sup>466</sup> S/PV.6339, стр. 2–3; и S/PV.6445, стр. 2–3.

<sup>467</sup> S/2010/603 и S/2010/605.

полной мере поддерживать усилия Генерального секретаря, и вновь подтвердил готовность турецкой стороны к продолжению выполнения положений соответствующих резолюций и сотрудничеству с ВСООНК<sup>468</sup>.

13 июня 2011 года Совет единогласно принял резолюцию 1986 (2011), в которой продлил мандат ВСООНК на дополнительный шестимесячный период, истекающий 15 декабря 2011 года. Он призвал обе стороны стремиться к сближению позиций по остающимся основным вопросам в ходе подготовки их встречи с Генеральным секретарем в июле 2011 года и обеспечить доступ саперов и содействие в удалении мин, оставшихся на Кипре в буферной зоне. Кроме

<sup>468</sup> S/PV.6445, стр. 2–3.

того, Совет настоятельно призвал все стороны с большей готовностью содействовать выполнению требований Комитета по пропавшим без вести лицам, касающихся эксгумации на всей территории острова, в том числе в военных районах на севере, и расширить операции по разминированию за пределы буферной зоны.

14 декабря 2011 года в резолюции 2026 (2011) Совет принял решение продлить мандат ВСООНК на дополнительный период, заканчивающийся 19 июля 2012 года. Он приветствовал прогресс, достигнутый к тому времени на полномасштабных переговорах, и перспективы дальнейшего решающего прогресса в ближайшие месяцы на пути к всеобъемлющему и прочному урегулированию.

### Заседания: положение на Кипре

<i>Заседание и дата</i>	<i>Подпункт</i>	<i>Другие документы</i>	<i>Приглашения (правило 37)</i>	<i>Приглашения (правило 39 и другие)</i>	<i>Ораторы</i>	<i>Решение и голосование (за–против–воздержались)</i>
6339-е 15 июня 2010 года	Доклад Генерального секретаря об операции Организации Объединенных Наций на Кипре (S/2010/264) Доклад Генерального секретаря о его миссии добрых услуг на Кипре (S/2010/238)	Проект резолюции, представленный Китаем, Российской Федерацией, Соединенным Королевством, Соединенными Штатами, Францией (S/2010/311)			Турция	Резолюция 1930 (2010) 14–1–0 <sup>a</sup>
6445-е 14 декабря 2010 года	Доклад Генерального секретаря об операции Организации Объединенных Наций на Кипре (S/2010/605) Доклад Генерального секретаря о его миссии добрых услуг на Кипре (S/2010/603)	Проект резолюции, представленный Китаем, Российской Федерацией, Соединенным Королевством, Соединенными Штатами, Францией (S/2010/631)			Турция	Резолюция 1953 (2010) 14–1–0 <sup>b</sup>

Заседание и дата	Подпункт	Другие документы	Приглашения (правило 37)	Приглашения (правило 39 и другие)	Ораторы	Решение и голосование (за–против–воздержались)
6554-е 13 июня 2011 года	Доклад Генерального секретаря об операции Организации Объединенных Наций на Кипре (S/2011/332)  Оценочный доклад Генерального секретаря о ходе переговоров на Кипре (S/2011/112)	Проект резолюции, представленный Китаем, Российской Федерацией, Соединенным Королевством, Соединенными Штатами, Францией (S/2011/355)				Резолюция 1986 (2011) 15–0–0
6685-е 14 декабря 2011 года	Доклад Генерального секретаря об операции Организации Объединенных Наций на Кипре (S/2011/746 и S/2011/746/Corr.1)	Проект резолюции, представленный Китаем, Российской Федерацией, Соединенным Королевством, Соединенными Штатами, Францией (S/2011/771)				Резолюция 2026 (2011) 15–0–0

<sup>a</sup> За: Австрия, Босния и Герцеговина, Бразилия, Габон, Китай, Ливан, Мексика, Нигерия, Российская Федерация, Соединенное Королевство, Соединенные Штаты, Уганда, Франция и Япония; против: Турция.

<sup>b</sup> За: Австрия, Босния и Герцеговина, Бразилия, Габон, Китай, Ливан, Мексика, Нигерия, Российская Федерация, Соединенное Королевство, Соединенные Штаты, Уганда, Франция и Япония; против: Турция.

## 25. Пункты, касающиеся положения в бывшей Югославии

### А. Ситуация в Боснии и Герцеговине

#### Общий обзор

В течение рассматриваемого периода Совет Безопасности провел шесть заседаний в связи с ситуацией в Боснии и Герцеговине и принял две резолюции. Высокий представитель по выполнению Мирного соглашения по Боснии и Герцеговине провел для членов Совета четыре брифинга, посвященные меняющейся политической ситуации и обстановке в области безопасности в стране. В ходе заседаний Совет обсуждал политическую ситуацию и роль Высокого представителя, многонациональных сил по стабилизации (Силы Европейского союза в Боснии и Герцеговине (СЕС)) и Организации Североатланти-

ческого договора (НАТО) в стране, которым было поручено обеспечить постоянное соблюдение Общего рамочного соглашения о мире в Боснии и Герцеговине (Дейтонского соглашения)<sup>469</sup>, позволившего прекратить боевые действия в Боснии и Герцеговине в 1995 году.

Совет дважды продлевал на период 12 месяцев действие разрешения на присутствие СЕС и НАТО, включая полномочия государств-членов принимать все необходимые меры для оказания содействия обеим организациям в осуществлении их миссий<sup>470</sup>.

<sup>469</sup> S/1995/999.

<sup>470</sup> Резолюции 1948 (2010) и 2019 (2011). Подробнее о мандате СЕС см. раздел III «Признание Советом Безопасности усилий региональных механизмов по мирному